

حسن من خيار السلاطين وكبارهم وهو تحت حكم سلطان
 كافر يسمى هَرَبِيبَ سَنْدُكْرَةَ والسُلطان جمال الدين مواظب
 للصلاة في الجماعة وعادته ان يأتي الى المسجد قبل الصبح فينتلو
 في المصحف حتى يطلع الفجر فيصلي اول الوقت ثم يركب الى
 خارج المدينة ويأتي عند البُكَي فيبدا بالمسجد فيركع فيه
 ثم يدخل الى قصره وهو يصوم الايام البيض وكان ايام اقامتي
 عنده يدعوني للافطار معه فاحضر لذلك ويجهر الفقيه على
 والفقيه اسماعيل فتوضع اربع كراسي صغار على الارض فيقعد
 على احدها ويقعد كل واحد منا على كرسى ،

au nombre des meilleurs et des plus puissants souverains.
 Il est soumis à la suprématie d'un monarque idolâtre, nommé
 Hariab, et dont nous parlerons ci-après. Le sultan Djémâl
 eddîn est adonné à la prière faite en commun avec les
 autres fidèles. Il a coutume de se rendre à la mosquée avant
 l'aurore et d'y lire dans le Coran, jusqu'à ce que paraisse
 le crépuscule. Alors il prie pour la première fois; puis il va
 faire une promenade à cheval hors de la ville. Il revient
 vers neuf heures, rend d'abord visite à la mosquée, s'y
 prosterne et rentre ensuite dans son palais. Il jeûne durant
 les jours blancs (le 12^e, le 13^e, ou le 13^e, le 14^e et le 15^e à
 partir de la nouvelle lune). Durant mon séjour près de lui,
 il m'invitait à rompre le jeûne en sa compagnie. J'assistais
 à cette cérémonie, ainsi que les jurisconsultes 'Aly et Is-
 mâ'il. On plaçait par terre quatre petits sièges, sur l'un des-
 quels il s'asséyait. Chacun de nous autres s'asséyait sur un
 autre siège.